

The Digital *Viridarium consolationis* Project

Pars 4: De aliis virtutibus Caput 3: De correctione Domini (16)

Idem (Gregorius):

Qui valentiores sunt et sani utile est eis infirmari et non peccare,
ne per vigorem salutis illicitis cupiditatum et luxurie desiderii sordidentur.
Duritia quae mentem premit et non sentitur, utiliter ergo mutatur in carne,
ut sentiatur atque intellecta emendetur.
Nam citius vulnera carnis sentiuntur quam anime,
ideo per carnis flagella errantes citius corriguntur.
Hoc quippe indicant in Pauli oculis squamae infidelitatis,
quae dum mutatae sunt per increpationem ab oculis carnis,
confestim resoluta est duritia mentis.
Pernitiosa est sanitas quae ad inobedientiam hominem ducit,
et salubris infirmitas, quae per divinam correctionem mentem a duritia frangit.

Qui ualentiores sunt et sani, utile est illis infirmari et non peccare,
ne, per uigorem salutis, illicitis sordidentur cupiditatum et luxuriae desiderii.
Duritia quae mentem premit, nec sentitur, utiliter mutatur in carne,
ut sentiatur atque intellecta emendetur.
Nam citius uulnera carnis sentiuntur quam animae;
ideoque per carnis flagello errantes citius corriguntur.
Hoc quippe indicant in Pauli oculis squamae infidelitatis,
quae dum mutatae sunt per increpationem in oculis carnis,
confestim resoluta est duritia mentis.
Est pernicioosa sanitas quae ad inobedientiam hominem ducit.
Est et salubris infirmitas quae per diuinam correptionem mentem a duritia frangit.

Isidorus Hispalensis, *Sententiae*, 3.3.5-7 (CCSL 111, P. Cazier ed., pp.201-2, ll.19-31).